

zum Jubiläum




























1997 **20** Jahre  
ans  
anni  
Years 2017














per il Giubileo : Via Francisca Konstanz-Disentis 4 Etappen / Tappe 24. 3. – 18. 6. 2017

[www.francigena-international.org](http://www.francigena-international.org) Leitung: Margot Collins [ch@francigena-international.org](mailto:ch@francigena-international.org)



Datum / Date	km/ Gehzeit / Tempi	Übernachtung AIVF Prenotazione pernottamenti AIVF	Treffpunkt und Tagesprogramm / Ritrovo + programma giornaliero	Bemerkung Osservazioni
FR 24. März	Besuch Konstanz: Münster, Konzilsgebäude/ Visita di Costanza: Cattedrale ed edificio del Concilio  Konstanz-JH-YH Kreuzlingen ca. 2,5 km flach / pianeggiante		12h  Konstanz Schweizer Bahnhof-Station FFS IR ZH-HB ab 10:37.  15h Führung + Pilgersegen / Visita guidata + Benedizione. Konzilsgebäude usw. (ohne Führung / Senza guida vedi) <a href="https://de.wikipedia.org/wiki/Konstanzer_M%C3%BCnster">https://de.wikipedia.org/wiki/Konstanzer_M%C3%BCnster</a>  17h Konstanz Tourismus zum Spaziergang / Passeggiata zur JH /YH - Kreuzlingen	Mittagessen / Pranzo Restaurant - Picknick.  YH 18-19h CHF 17.50
SA 25. März	Kreuzlingen- Oberaach/Amriswil ca. 19 km ↗ 109m ↘ 85 m 5 h	Haus Sonnegg Kreuzlingerstrasse 94 8587 Oberaach <a href="mailto:info@haus-sonnegg.ch">info@haus-sonnegg.ch</a> +41 (0)71 410 25 72 DZ-EZ / D-S + ½ P CHF 75 /Pers.	08.30h Tagespilger - Abmarsch / Partenza per tutti  Picknick aus dem Rucksack / Pranzo al sacco. Kaffeehalt / Pausa caffè.	Frühstück um 7 h inkl. / Colazione ca ore 7.00 incl  Nachtessen inkl. / Cena incl. Pension Sonnegg
SO 26. März	OberaachAmriswil – St. Gallen ca. 19 km ↗ 476 m ↘ 244 m 5 ¼ h		09:11  Bahnhof Oberaach-stazione FFS (S7 Weinfelden ab 08.31 – Oberaach an 08.43 Amriswil ab 09.09 – Oberaach an 09.11)  Picknick aus dem Rucksack / Pranzo al sacco. Kaffeehalt unterwegs / Pausa caffè	Frühstück um 7 h inkl. / Colazione ca ore 7.00 incl  Am Nachmittag/Abend Rückreise ab SG zum Heimatbahnhof oder individuelle Fortsetzung. Il pomeriggio/sera: rientro da SG a domicilio (Unterkunft selbst buchen! / o prenotazione alloggio individuale)
		JH Kreuzlingen Preis / Prezzo UE/F: Sacco a pelo/ Dormitorio CHF 32.50 AIVF + CHF6 für NICHT Mitglieder/ per NON AMIS AIVF. DZ u. EZ / Doppia e Singola (D-S) <a href="http://www.youthhostel.ch/de/hostels/kreuzlingen/preise">http://www.youthhostel.ch/de/hostels/kreuzlingen/preise</a>		
DO 6. April	St.Gallen		Treffpunkt nach Absprache / Incontro da concordare kein offizielles Programm. Besuch von Dom und Stiftsbibliothek, Museen. Nessun programma ufficiale, visita libera alla chiesa, biblioteca, musei	z.B. Nachtessen / event. cena in YH CHF 17.50 Unterkunft selbst reservieren / Prenotazione alloggio individuale: z.B. / per es. <a href="http://www.youthhostel.ch/de/hostels/st-gallen">http://www.youthhostel.ch/de/hostels/st-gallen</a> oder Pilgerherberge <a href="https://www.pilgerherberge-sg.ch/">https://www.pilgerherberge-sg.ch/</a>
FR 7. April	St. Gallen – Ruppen- Altstätten ca. 22 km ↗ 906 m ↘ 1113 m 6 1/2 h	Altstätten Ribelfhof Rietstrasse 52, 9450 Lüdingen Tel. 071 755 52 82 Matratzenlager/Frühstück Dormitorio + colazione Fr. 40.-/Pers. mit Schlafsack/ sacco a pelo Fr. 48.- mit Duvet / con piumone	08.20  St. Gallen Kurzer Besuch im Dom / Breve visita al Duomo  Picknick aus dem Rucksack / Pranzo al sacco. Kaffeehalt unterwegs / Pausa caffè	Nachtessen auf dem Hof ab ca. / Cena in fattoria da Fr. 15.- oder Verpflegung aus dem Rucksack / o al sacco.

<p>SA 8. April   mit dem Bus Nr. 300 zurück nach Altstätten</p>	<p>Altstätten-Sennwald  ca. 20 km  ↗ 701 m  ↘ 705 m  5 ½ h</p>	<p><b>Altstätten</b>  Ribelhof  Rietstrasse 52, 9450 Lüchingen  Tel. 071 755 52 82</p> <p>Matratzenlager + Frühstück  <b>Dormitorio + Colazione:</b>  Fr. 40.-/Pers. mit Schlafsack / <b>sacco a pelo</b>  Fr. 48.- mit Duvet / <b>con piumone</b></p>	<p>09.15  <i>Bushaltestelle Altstätten Rathaus-/Fermata Bus presso Municipio</i>  Besuch Kapelle mit Werken von Ferdinand Gehr  <b>Visita cappella con opere di F.Gehr</b></p> <p> Picknick aus dem Rucksack.   Kaffeehalt unterwegs/ <b>Pausa caffè</b></p>	<p>Frühstück um 7 h inkl. / <b>Colazione</b> ca ore 7.00 incl</p> <p> 18.30 Palmsonntagsgottesdienst / <b>Messa delle Palme</b> in Altstätten (kath.)</p> <p> Nachtessen auf dem Ribelhof ab ca. / <b>cena da Fr. 15.-</b> oder Verpflegung aus dem Rucksack / <b>o al sacco.</b></p>
<p>SO 9. April (Palmsonntag)   Altstätten-Sennwald  Bus Nr. 300  Altstätten Rathaus  ab 09.16 – Sennwald  Postauto an 09.37</p>	<p>Sennwald-Buchs SG  ca. 18 km  ↗ 288 m  ↘ 287 m  4 ½ h</p>	<p>-</p>	<p>09.37  <i>Sennwald Post Autobushaltestelle</i></p> <p> Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco</b>   Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b></p>	<p>Frühstück um 7 h inkl. / <b>Colazione</b> ca ore 7.00 incl.</p> <p> ab Buchs SG: Heimreise od individuelle Fortsetzung / <b>rientro individuale o continuazione.</b>  (Unterkunft selbst buchen!/<b> Prenotazione alloggio individuale</b>)</p>
<p>FR 5. Mai 2017</p>			<p><i>Treffpunkt nach Absprache für Leute, die bereits am Vortag anreisen.</i>  <b>Ritrovo da concordare per chi arriva alla vigilia</b></p>	<p>Übernachtungsmöglichkeiten / <b>Event. pernottamento:</b> Jugendherberge Schaan  <a href="http://www.youthhostel.ch/de/hostels/schaan-vaduz">www.youthhostel.ch/de/hostels/schaan-vaduz</a>  Kloster St. Elisabeth <a href="http://www.kloster.li">www.kloster.li</a>  (Unterkunft selbst buchen!/<b> Prenotazione individuale</b>)</p>
<p>SA 6. Mai 2017   Sargans,   Nr. 11 Sargans ab 08.46 – Vaduz Post an 09.18 <b>oder/ o</b>  Buchs SG  Nr. 12 Buchs ab 08.48 – Schaan an 08.54 – umsteigen auf Linie 11, ab 09.00 nach Vaduz weiter  nach Vaduz  <a href="http://www.liemobil.li">http://www.liemobil.li</a></p>	<p>Vaduz – Balzers – Luzisteig – Maienfeld  ca. 18,5 km  ↗ 346m  ↘ 138 m  4h40h</p>	<p><b>Hof Just</b>  Max und Dorli Just-Buchli  Bovelgasse 26  7304 Maienfeld  Tel. +41 81 302 38 41  Schlafen im Stroh oder auf Matratzen /Frühstück /  <b>Notte in fienile o dormitorio + colazione</b></p> <p>CHF 30.-/Person. Wolldecken vorhanden.  DZ/F –D (1) CHF 50/Person, als S CHF 60</p>	<p>09.18  <i>Bushaltestelle Vaduz-Post oder / o ca. 11h in Balzers (nach Absprache/ previo accordo)</i></p> <p> Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco.</b>   Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b></p>	<p> einfaches Nachtessen auf dem Hof / <b>cena semplice in fattoria</b> (CHF 15-20) oder Verpflegung aus dem Rucksack / <b>o al sacco.</b></p>
<p>SO 7. Mai 2017</p>	<p>Maienfeld-Chur  ca. 26 km  ↗ 523 m  ↘ 554 m  6 ½ h</p>	<p>-</p>	<p><b>KEIN Treffpunkt für Tagespilger / NO pellegrini giornalieri</b>  <b>Abmarsch 8.00h Partenza</b></p> <p> Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco.</b>   Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b></p>	<p>Frühstück um 7 h inkl. / <b>Colazione</b> ca ore 7.00 incl.</p> <p> Chur Heimreise oder individuelle Fortsetzung / <b>Rentro individuale da Coira o continuazione.</b>  (Unterkunft selbst buchen!/<b> Prenotazione individuale</b>)</p>
<p>MI 14. Juni 2017</p>	<p>Chur</p>		<p><i>Treffpunkt nach Absprache für die am Vortag anreisen.</i>  <b>Incontro previo accordo con coloro che arrivano la vigilia</b>  Besichtigung Chur Kathedrale, Altstadt, Pilgerstempel im bischöfl. Ordinariat  <b>Visita cattedrale, città vecchia, timbro credenziale</b></p>	<p>Unterkunft selbst buchen/  <b>Prenotazione alloggio individuale</b></p>
<p>DO 15. Juni 2017 (Fronleichnam)   Bahn zurück  <b>Rientro</b></p>	<p>Chur-Bonaduz  ca.15,5 km  ↗ 364 m  ↘ 338 m  4 ½ h</p>	<p><b>Biohof Danuser</b>  Neugüterstr. 13, 7012 Felsberg  <a href="http://www.biohof-danuser.ch">www.biohof-danuser.ch</a> 081 253 30 79  Schlafen im Stroh oder auf Matratzen /Frühstück CHF 30.-/Person. Wolldecken</p>	<p> 10h Chur, Stadtseite / <b>Iato città</b></p> <p> Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco.</b>   Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b></p>	<p> Nachtessen Wir kochen selbst! <b>Cena fatta in casa!</b>  Küchenbenutzung / <b>uso cucina</b> CHF. 2.-/Person</p>

nach Felsberg		vorhanden, Innenschlafsack mitnehmen. <b>Notte in fienile o dormitorio + colazione.</b> CHF 30.--/persona. Coperte a disposizione, <b>sacco letto necessario</b>		
<b>FR 16. Juni</b>  Chur-Bonaduz S1: Chur ab 08.08 Felsberg ab 08.12 Bonaduz an 08.25	Bonaduz-Ilanz ca. 22 km ↗ 628 m ↘ 582 m 6 ½ h	<b>Haus der Begegnung Ilanz</b> Kloster der Dominikanerinnen Klosterweg 16, 7130 Ilanz HP 4er-Zi/fl.W.+ PILGERPASS / <b>credenziali</b> CHF 28.-/Person inkl. Kurtaxe/ <b>Tassa</b> , ohne PILGERPASS / <b>senza cred.</b> CHF 43.-	 Bonaduz 08.25 oder / o  Chur 08.08 in der S1 nach Felsberg-Bonaduz  Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco.</b>  Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b>	Frühstück inkl. / <b>Colazione incl.</b>  18.15h Nachtessen im Haus der Begegnung inkl. / <b>Cena presso la struttura incl.</b>
<b>SA 17. Juni</b>	Ilanz-Trun ca. 20 km ↗ 308 m ↘ 155 m 5 h	<b>noch nicht gebucht! Non ancora prenotato</b> Kloster Disentis, oder Camping Disentis, oder Camping Sumvitg, oder Hotel Staziun Rabius,	 Ilanz 09.35 (Chur ab 08.56)  Picknick aus dem Rucksack / <b>Pranzo al sacco.</b>  Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b>	8h Frühstück inkl. / <b>Colazione incl..</b>  <b>Nachtessen/ Cena in .....</b>
<b>SO 18. Juni</b>	Trun-Disentis ca. 12,5 km ↗ 594 m ↘ 305 m 3 ¾ h	-	<b>Treffpunkt für Tagesgäste</b> Punto di ritrovo per ospiti giornalieri  Picknick aus dem Rucksack / <b>Picnic al sacco.</b>  Kaffeehalt unterwegs / <b>Pausa caffè.</b>	 Heimreise oder individuelle Fortsetzung / <b>Rientro individuale o continuazione.</b>  (Unterkunft selbst buchen! / <b>Prenotazione individuale</b> )
<b>MO 19. Juni</b>	Disentis-Lukmanier	Hotel St. Maria, Lukmanier	<b>Falls die Fortsetzung nicht ab Disentis, sondern ab Passhöhe Lukmanier organisiert wird.</b> <b>Info in attesa delle successive tappe.</b>	Eine strenge Etappe, nur bei guter Witterung empfehlenswert. <b>Tappa impegnativa, solo con meteo favorevole.</b> Disentis + Lukmanier Pass: Unterkunft selbst buchen / <b>Prenotazione individuale.</b>

### Wichtig zu wissen / Informazioni importanti:

Durchführung bei jeder Witterung. Alle Etappen können mit Bahn/Bus abgekürzt werden. Programmänderungen ausdrücklich vorbehalten!

**Il programma si svolge con qualsiasi tempo. In tutte le tappe c'è la possibilità di accorciare con bus /treno. L'organizzazione si riserva la facoltà di modificare il programma..**

Wer übernachtet, benötigt den AIVF-Pilgerpass. Er kostet CHF 26.-/Jahr für 1 Person bzw. CHF 40.- für ein Paar. **Chi pernotta, necessita la credenziale AIVF che costa CHF 26.-/ anno per 1 Persona, CHF 40.-/per coppia.**  
Die gesamte Strecke oder nur einzelne Abschnitte mitwandern. Unkostenbeitrag CHF 5.-/Tag. **E' possibile partecipare a tutte le tappe oppure a singole camminate giornaliere. Costo di partecipazione CHF 5.-/giorno**

Wer nur einen Tag mitgeht, meldet sich per SMS bis zum Vortag 16h an. **Per chi cammina 1 solo giorno, annunciarsi alla vigilia entro le 16h via SMS Tel. 079 759 28 35 (Margot Collins)**

Max. 12 Teilnehmende MIT Übernachtung. Unterkunft und Verpflegung bezahlt jede/jeder selbst in der Herberge. Genügend Geld mitnehmen; keine Kreditkarten.

**Gebuchte Übernachtungen müssen auch bei Nichterscheinen bezahlt werden.**

**Massimo 12 partecipanti con pernottamento. I pernottamenti e pagamenti saranno effettuati in loco dai partecipanti stessi, anche in caso di disdetta. NON si accettano carte di credito: prevedere sufficiente contante..**

**Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. AIVF übernimmt keine Haftung. Rücktritt nur möglich, wenn Ersatzteilnehmer/in gestellt wird. Stornoversicherung selbst abschliessen!**

**Assicurazione: è compito di ogni partecipante essere in possesso di un polizza assicurativa per l'annullamento viaggi (AIVF non rimborserà alcun pagamento anticipato).**

**Ogni partecipante deve possedere una propria assicurazione. contro gli infortuni: AIVF declina ogni responsabilità per fatti, eventi o accadimenti che in modo accidentale e non, possono verificarsi**

**KEIN** Gepäcktransport! Alles muss im Rucksack mitgetragen werden / **NESSUN servizio trasporto bagagli.**

**Termine für Anmeldung mit Übernachtung / Termine di iscrizione con pernottamento entro:**

- für Konstanz-St. Gallen: 17. März 2017

- für St. Gallen-Buchs: 30. März 2017

- für Buchs-Chur: 17. April 2017 (Margot nicht erreichbar vom 18.-28.4.!) )

- für Chur-Disentis: 30. April 2017

Bitte Anmeldeformular ausfüllen, rechtzeitig mailen an / **Svp compilare il formulario di partecipazione e spedirlo entro i termini a [ch@francigena-international.org](mailto:ch@francigena-international.org) oder /o via Posta a:**

Margot Collins, Zimmereg 10, 6014 Luzern, 041 250 10 93

**Die Fortsetzung Disentis-Pavia ist für die 2. Jahreshälfte 2017 geplant. Prossime tappe previste Disentis-Pavia pianificate nel secondo semestre del 2017.**

**Weitere Auskunft: Informazioni francese /inglese:** Margot Collins, Zimmereg 10, 6014 Luzern, 041 250 10 93 [ch@francigena-international.org](mailto:ch@francigena-international.org)